

2003 - 2018



ARCHIVES DE LA VIE ORDINAIRE

*Colloque organisé par l'Association pour la conservation des Archives de la vie ordinaire (AVO)
à l'occasion du quinzième anniversaire de sa création
en collaboration avec l'Université de Neuchâtel*

ENTRE ÉCRITS PERSONNELS ET DISCOURS SUR LE MONDE

CORRESPONDANCES, CARNETS ET RÉCITS DE VOYAGE

JEUDI 8 NOVEMBRE ET VENDREDI 9 NOVEMBRE 2018

***Faculté des lettres et sciences humaines de l'Université de Neuchâtel
Espace Louis-Agassiz 1, Neuchâtel
Salle R.O. 14 [rez ouest] le jeudi, salle R.E. 48 [rez est] le vendredi***

Depuis quinze ans, l'Association pour la conservation des Archives de la vie ordinaire (AVO) récolte, à l'échelle du canton de Neuchâtel, les écrits personnels et autres documents liés à la vie des individus « ordinaires », avec pour mission de valoriser un patrimoine qui intéresse aussi bien les historiens que le public en général. En 2018, ce ne sont pas moins de 130 fonds déjà qui constituent ces archives du quotidien.

Journaux personnels, récits de vie, correspondances, actes notariés, papiers divers permettent d'aborder de multiples thématiques : sociabilité et vie de famille, religion, éducation, mœurs, vie matérielle... et découverte du monde. Un certain nombre de témoignages éclairent en effet la manière dont on s'est déplacé durant les trois derniers siècles, que le voyage résulte d'une vocation, d'une nécessité économique ou familiale, ou encore du seul plaisir de prendre la route.

Tout voyage participe d'une expérience à la fois personnelle et collective, que celle-ci soit consciente ou non. Divers paramètres sociaux, économiques, politiques, culturels orientent le voyageur. Ils conditionnent la découverte de l'ailleurs, les bonnes et mauvaises surprises de l'émigrant, de l'explorateur, du savant, de l'artiste, de l'homme d'affaires, du diplomate, du missionnaire, du soldat, du jeune en formation, du touriste... Entre devoirs de vacances, récits conventionnels, essais, remarques spontanées glanées au fil d'un carnet de route ou d'une correspondance, le colloque tentera de saisir ces usages multipliés du monde.

Ce colloque, organisé avec le soutien financier de la Loterie romande et de l'Université de Neuchâtel, est ouvert à toute personne intéressée, gratuitement et sans inscription !



PROGRAMME DU JEUDI 8 NOVEMBRE 2018 (SALLE R.O. 14)

- 9h00-9h05 Ouverture de la journée, par Antoinette BÉGUIN, présidente des AVO
9h05-9h15 Introduction au colloque, par Laurent TISSOT, professeur, Université de Neuchâtel

Session 1 : Espaces et récits

- Présidente de séance : Martine NOIRJEAN DE CEUNINCK (AVO / BPUN)
9h20-9h50 Rossella BALDI, Université de Neuchâtel
Les origines « polonaises » du génie horloger neuchâtelois : les comtes Mnischez et la « Description des montagnes et des vallées qui font partie de la principauté de Neuchâtel et de Valangin » (1764)
9h50-10h20 Patrick VINCENT, Université de Neuchâtel
Voir la Suisse avec Papa et Maman : le Grand Tour de quatre adolescents britanniques, 1791-1818
10h20-11h00 Discussion, puis pause

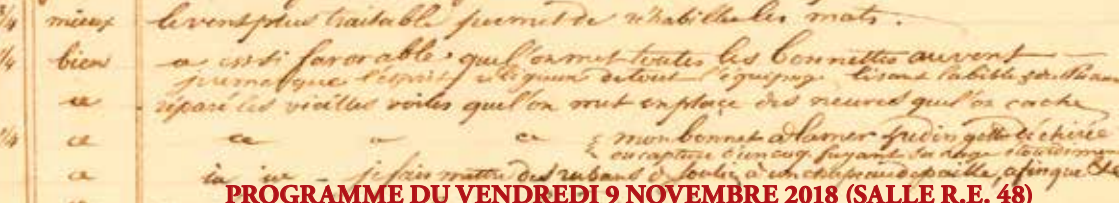
Session 2 : Voyageurs et récits

- Présidente de séance : Sylvie BÉGUELIN (AVO / BVCF)
11h00-11h30 Nathalie VUILLEMIN, Université de Neuchâtel
Les silences du voyageur : Joseph de Jussieu au Pérou (1736-1771)
11h30-12h00 Serge REUBI, Centre Alexandre Koyré, Paris
Rendre compte de l'incompréhension culturelle. Ethnographes, autochtones et leurs malentendus (1900-1950)
12h00-14h00 Discussion, puis repas

Session 3 : Par le texte et par l'image

- Président de séance : Grégoire OGUEY (AVO / OAEN)
14h00-14h30 Grégoire MAYOR, Musée d'ethnographie de Neuchâtel
L'élaboration du « Japon illustré » d'Aimé Humbert (1870), ouvrage marquant dans l'histoire des représentations du Japon en Europe
14h30-15h00 Joël JORNOD, Centre jurassien d'archives et de recherches économiques, Saint-Imier
Revivre et faire vivre l'Himalaya. L'expédition de Jules Jacot-Guillarmod au K2 en textes et en images (1902)
15h00-15h30 Sarah BESSON-COPPOTELLI, historienne de l'art, Epalinges
Le dernier voyage d'Edouard Jeanmaire : la Norvège et le Spitzberg, 1912
15h30-16h30 Discussion, puis pause
16h30-17h30 **TABLE RONDE : raconter son voyage aujourd'hui**
Entre blogs et réseaux sociaux - échange entre Benoît VIVIEN et Vadim PILLOUD sur leurs expériences à travers l'Amérique du Sud. Modérateur : Jacques RAMSEYER (AVO)

- 20h00-22h00 **CONFÉRENCE ORGANISÉE PAR L'ASSOCIATION JULES JACOT-GUILLARMOD (AJG)**
Les images de la vie extraordinaire de trois voyageurs du 20e siècle : Jules Jacot-Guillarmod, Ella Maillart et Nicolas Bouvier
Marc DONNADIEU, conservateur en chef du Musée de l'Elysée,
et Nora MATHYS, conservatrice responsable du Département des collections



PROGRAMME DU VENDREDI 9 NOVEMBRE 2018 (SALLE R.E. 48)

Session 4 : Du cœur du voyage au cœur du récit

Président de séance : Daniel BORNOZ (AVO)

9h00-9h30

Sara SANCHEZ DEL OLMO, Musée d'ethnographie de Neuchâtel

Dans les vastes étendues de la Terre-Maudite : le regard de François Machon sur la Patagonie

9h30-10h00

Fiona FLEISCHNER, Université de Lausanne

L'écriture ordinaire du voyage en Suisse romande (1750-1830) : entre souvenirs personnels et guides pratiques

10h00-10h40

Discussion, puis pause

Session 5 : Sous l'œil du naturaliste

Présidente de séance : Marie-Paule DROZ-BOILLAT (AVO)

10h40-11h10

Thierry MALVESY, Muséum d'histoire naturelle, Neuchâtel (avec Noëlle AVELANGE et Françoise VALENCE)

«Notes de voyage prises à bâtons rompus : Suisse et Italie, Juillet et août 1860» ou le voyage en Suisse du naturaliste franc-comtois Charles-Louis Contejean (1824-1907)

11h10-11h40

Marcel S. JACQUAT, ancien directeur du Musée d'histoire naturelle de La Chaux-de-Fonds
La Mission scientifique suisse en Angola (1928-1929) à travers le journal tenu par Marcel Borle

11h40-14h00

Discussion, puis repas

Session 6 : Récits de vacances

Présidente de séance : Jacqueline ROSSIER (AVO)

14h00-14h30

Nicolas LIENERT, professeur, Zurich et Saignelégier
Un royaliste exilé visite la Sicile (1857)

14h30-15h00

Laurent TISSOT, Université de Neuchâtel

«Y'a de la joie». Tourisme automobile et jeunesse neuchâteloise à la conquête de la Côte d'Azur (1936)

15h00-15h30

Sylvie BÉGUELIN et Gérard DONZÉ, Bibliothèque de la Ville de La Chaux-de-Fonds

Jeanne et Aldo Martignoni-Donzé : un voyage aux Etats-Unis dans les années 60

15h30-16h00

Discussion, puis pause

16h00-16h10

Synthèse du colloque, par Laurent TISSOT, professeur, Université de Neuchâtel

16h15-17h15

PROJECTION EN PRÉSENCE DU RÉALISATEUR

Carnets de voyage : les carnets retrouvés

Film de Jean-Blaise JUNOD, La Chaux-de-Fonds

17h15

Clôture du colloque, par Antoinette BÉGUIN, présidente des AVO



EN LIEN AVEC LE COLLOQUE, TROIS ÉVÉNEMENTS

• **Dans le cadre des «Lundis des mots»**

Salle de lecture de la Bibliothèque publique et universitaire de Neuchâtel, lundi 5 novembre 2018, 18h30

Me voilà de nouveau lancé dans les espaces...

Lecture à plusieurs voix de récits et correspondances de voyages des années 1840 à 1940. Les textes sont tirés des fonds conservés par les Archives de la vie ordinaire. Entre anecdotes personnelles et regard sur le monde, ou comment raconter son voyage sans ennuyer...

La rencontre est suivie d'un apéritif offert par les AVO.

• **Dans le cadre de l'Université du 3e âge [U3a] – Université de Neuchâtel**

Neuchâtel	Aula de l'Université, Av. du 1er Mars 26	vendredi 2 novembre 2018	14h15
Fleurier	Collège du Val-de-Travers	mercredi 21 novembre 2018	14h30
La Chaux-de-Fonds	Aula du CIFOM, Rue de la Serre 62	mardi 27 novembre 2018	14h15

*Au temps des paquebots transatlantiques :
quand des Chaux-de-Fonniers embarquaient à bord du «Normandie»*

De Blaise Cendrars, qui participa comme correspondant de presse au voyage inaugural du navire, en 1935, à Marie-Caroline Bourquin-Jaccard, dont le carnet de voyage – rédigé sur le «Normandie» en été 1939 – est conservé aux Archives de la vie ordinaire. Conférence de Jacques Ramseyer, conservateur des AVO.

• **Dans le cadre des «Mardis du Musée d'art et d'histoire de Neuchâtel»**

Neuchâtel	Musée d'art et d'histoire	mardi 19 février 2019	12h15
-----------	---------------------------	-----------------------	-------

A la découverte de l'Autre et de l'Ailleurs

Présentation par des étudiants en master d'histoire de l'Université de Neuchâtel de travaux réalisés sur la base de fonds conservés aux Archives de la vie ordinaire dans le cadre du séminaire du professeur Laurent Tissot : départ pour l'Allemagne, l'Egypte, le Canada, la Floride, l'île de la Réunion... et les cantons voisins !

Association pour la conservation des Archives de la vie ordinaire (AVO)

Case postale 68, CH-2002 Neuchâtel

Mobile : 079/202 78 21

E-mail : association.avo@unine.ch